

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

10. Jahrgang 29. Juni 2007 Nr. 6

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien beabsichtigt in den nächsten Jahren die Kosten weiter zu senken. Aus diesem Grund wird zur Zeit geprüft, wo in den nächsten Jahren Einsparmöglichkeiten durch Abbau von Technik in den Filialen vorhanden ist. Unter anderem wurde auch unsere Filiale mit einbezogen und dabei festgestellt, dass bei der Nutzung des Geldautomaten zu wenig Auszahlungen vorgenommen werden. Es ist deshalb erforderlich unsere Sparkassenkunden darüber zu informieren, dass sie ihre Bargeldauszahlung möglichst in Leutersdorf vornehmen. Zur Zeit ist es so, dass einige Sparkassenkunden aus der Gemeinde zum Teil ihr Bargeld aus den Filialen der Nachbarorte, wo noch vorhanden, holen. Durch diese Nichtbeachtung der eignen Filiale in der Gemeinde gefährden wir unseren Geldautomaten. Ich bitte Sie deshalb, auch im Auftrage des Gemeinderates, möglichst alle Geldabhebungen in der Filiale Leutersdorf vorzunehmen. Damit sichern wir unseren Geldautomaten, der uns zur Zeit an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr für die Versorgung mit Bargeld zur Verfügung steht. Wenn der Geldautomat abgebaut würde, wäre nur noch eine Geldabholung am Schalter zu den jeweiligen Öffnungszeiten möglich. Ich bitte Sie deshalb, mich bei der Erhaltung des Geldautomaten durch Ihre Nutzung zu unterstützen. Durch den Gemeinderat bin ich beauftragt mit dem Verantwortlichen zu sprechen, um diese Dienstleistung für die Einwohner unserer Gemeinde durch die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien zu erhalten.

Wir können aber auch heute über erfreuliche Ereignisse aus unserer Gemeinde berichten. Unsere Grundschule hat am 11.05.07 ein sehr schönes Schulfest organisiert. Ich glaube dieses Fest ist ein gelungener Höhepunkt für unsere Grundschulkinder, Eltern, Großeltern und Gäste gewesen. Trotz des windigen Wetters, konnten alle Programmpunkte in einer hohen Qualität durchgeführt werden. Sehr ansprechend war das Programm der Schüler: Kindermodenschau, Bastelstraße, Schminken, die kleine Ausstellung, Spiel, Spaß und Wissens-

wertes. Eine Bereicherung war auch die Teilnahme der Falkner und des Esels „Johnny“ aus dem Streichelzoo. Ich möchte mich bei allen, die zum Gelingen des Schulfestes beigetragen haben, bedanken. Ganz besonders noch einmal bei allen Lehrerinnen und Hortnerinnen, der Feuerwehr und der Bundespolizei.

Am 9.06.2007 konnte das neue Löschfahrzeug TSF-W/Z den Kameraden der Feuerwehr Leutersdorf, anlässlich des Florianfestes, übergeben werden.



Übergabe Löschfahrzeuge

Foto: Th. Winter

Wer sich am Pfingstmontag zum Pfingstsingen am „Hofeberg“ auf dem Weg gemacht hat, wird gespürt haben, dass die Veranstalter sich sehr große Mühe gegeben haben, für Sie einen schönen Tag zu gestalten. Wie wir unserem Gemeindeblatt entnehmen können, werden jetzt jeden Monat, ja man kann sagen, fast jede Woche, unterschiedliche Veranstaltungen in der Gemeinde durch unsere Vereine und Kirchgemeinden durchgeführt. Für Unterhaltung und gemeinsame Aktivitäten ist gesorgt, wenn man sich die Zeit nimmt und somit den Kontakt zu den Mitbürgern in unserer Gemeinde sucht. Es wird Ihnen bestimmt viel Freude machen. Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sowie unseren Kindern und Jugendlichen wünschen wir für die Urlaubszeit bzw. die Ferien eine gute Erholung mit vielen, schönen Erlebnissen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze



Unsere Schüler pflanzen die gesponserte Linde von der Baumschule Leutersdorf

Termine für den Monat Juli 2007

- 1.7. Hähnewettkrähen – Spartenheim der Geflügelzüchter Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.
- 10.7. Halbtagesfahrt
Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 31.7. Tagesfahrt – Seniorenverband Spitzkunnersdorf

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 23. Juli 2007, 19.00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat



21. Mai 2007

Beschluss Nr. 39/05/07

Örtliche Rechnungsprüfung für das Haushaltsjahr 2006
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 40/05/07

Verkauf der Fluchttreppe alte Grundschule
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 41/05/07

Abgabe des LO der Ortsfeuerwehr Leutersdorf im Austausch gegen eine elektrische Winde
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 42/05/07

Kauf eines Grundstückes – Flurstück Nr. 227 der Gemarkung Neuleutersdorf
Abstimmungsergebnis: 10 Ja-Stimmen
(Befangenheit: Herr Scholze)

Beschluss Nr. 43/05/07

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 04/04/07 Sp – Reiner Finke, Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Blockbohlenhauses auf dem Flurstück 195 a Spitzkunnersdorf
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 44/05/07

Beantragung von Fördermitteln für den Abriss der Bauscheune und der Nebengebäude
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 45/05/07

Beantragung von Fördermitteln für den Abriss der Gebäude Siedlungsweg 4 und 6 in Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

23.07.2007 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



DRK Blutspende in Leutersdorf

Sommeraktion 2007

Rundflüge für Blutspender

Die Sommermonate stellen für die Blutversorgung der Kliniken eine besondere Herausforderung dar. Da natürlich auch Blutspender teilweise ihren verdienten Urlaub in dieser Zeit genießen, sind die Blutkonserven regelmäßig knapp.

Der DRK-Blutspendendienst sucht dringend zusätzliche Spender. Blut spenden kann jeder gesunde Mensch zwischen 18 und 69 Jahren (Neuspender bis 60 Jahre).

Dienstag, dem 24. Juli 2007 von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf – Seifhennersdorfer Str. 2

Als Dank für die Unterstützung in dieser schwierigen Zeit werden unter allen Blutspendern, die im Juli oder August Blut spenden, Rundflüge mit kleinen Sportflugzeugen über Sachsen verlost. Mit etwas Glück kann man unsere Heimat aus der Vogelperspektive bewundern.

Wir bitten um rege Beteiligung.

Frank Michler

1. Streichelzoofest

Unser 1. Streichelzoofest am 2. Juni ist mittlerweile schon wieder Geschichte. Doch wir können mit der Resonanz und den Besucherzahlen an diesem Samstag trotz der zwischenzeitlichen Regenschauer recht zufrieden sein. Esel Johnny verlor bei den vielen Ausflügen mit dem neuen Wagen und der Last der Kinder sicherlich ein paar seiner Pfunde, die er sich in den letzten Monaten angefressen hatte. Viele Kinder nutzten auch die Möglichkeit des Figuren bemalen oder ließen sich einfach



selber nach ihren Wünschen schminken. Am Lagerfeuer wurde Knüppelbrot verteilt und beim Eierlaufen und Sackhüpfen konnten Groß und Klein ihr Geschick unter Beweis stellen und kleine Sachpreise gewinnen.

Das unser Streichelzoofest so reibungslos abließ, ist nur den vielen Helfern und Unterstützern zu verdanken. Ganz großer Dank gilt vor allem dem Kleingärtnerverein Leutersdorf, dessen Mitglieder sich um die leibliche Versorgung unserer Gäste kümmerten. Weiterhin danken wir der Sparkasse Leutersdorf, der Gärtnerei Hänsch, der FFW Leutersdorf, der SG Leutersdorf, Familie Greif, Raumausstatter Tempel, der Bäckerei Füssel, Taxiunternehmen Kärnth, Frau Stolle, Herrn Michael Zöllner, dem Bauhof und allen Personen, besonders Fam. Schmidt, die in irgendeiner Weise ihre Zeit für diese Veranstaltung geopfert haben.



Im nächsten Jahr möchten wir natürlich unseren 2. Geburtstag feiern. Wir bitten Sie deshalb, uns Anregungen und Kritiken zum Streichelzoofest mitzuteilen. Für Ihre Anliegen haben wir jetzt auch eine eigene Email eingerichtet: streichelzoo@leutersdorf.de



Alle Bilder vom ersten Streichelzoofest werden wir im Laufe des Monats Juli im Internet unter www.leutersdorf.de veröffentlichen.

Neues vom Streichelzoo

Am 12. Juni 2007 erfolgte die offizielle Übergabe von zwei Ziegen an das Wohnheim der Lebenshilfe in Zittau. Die beiden Tiere stammen aus unserem eigenen Nachwuchs und werden ab sofort das Leben der behinderten Menschen in der Wohnanlage bereichern.

Ab sofort können Sie bei uns Streichelzoo-T-Shirts erwerben. Weitere Informationen dazu erhalten Sie im Streichelzoo und auch in Kürze im Internet.

Polizeirevier Löbau

Polizei informiert

Im Zuge der Neuorganisation der Polizei wurden im Bereich Oberland zusätzliche, bürgerfreundliche Ansprechtermine geschaffen.

Polizeiposten Seifhennersdorf, Rathausplatz 1
Dienstag 16:00 – 20:00 Uhr

Polizeiposten Neugersdorf, Elsa-Brandstöm-Straße 8
Donnerstag 16:00 – 20:00 Uhr



FFw Leutersdorf

Am 31.05.07 konnten 5 Kameraden der Ortsfeuerwehr Leutersdorf ihr neues Löschfahrzeug TSF-W/Z in Mühlau bei Chemnitz entgegen nehmen. Nach einer Fahrzeugergläuterung und technischen Einweisung, traten wir die Rückreise an und wurden gegen 17.00 Uhr von Kameraden und Bürgermeister Herrn Scholze im Gerätehaus Leutersdorf erwartet. Wir möchten uns ganz herzlich beim Herrn Bürgermeister und den Gemeinderäten bedanken, die es uns ermöglicht haben, das neue Löschfahrzeug anzuschaffen.



Wir trauern um unseren Kameraden

Heinz Stolle

Wir übermitteln seiner Familie unser aufrichtiges Beileid und wissen das Verständnis zu schätzen, welches uns entgegen gebracht wurde, wenn der Ehemann und Vater seine Freizeit der Feuerwehr widmete.

Im Namen aller Kameradinnen und Kameraden der FFW Leutersdorf

F. Lange
Ortswehrleiter

C. Schwedler
Vorsitzende des Fördervereins

Vermiete komfortable **2-Raumwohnung** 65,5 m²
mit KÜ, Bad, Balkon, Pkw-Stellplatz, in ruhiger Lage, Stadtmitte Neugersdorf

Anfragen unter Telefon (0 35 86) 70 26 22

Verschiedenes

Gedicht der Marie von Koerneritz

Wo wachsen Himmelschlüssel?

Leutersdorfer Heimatgleichnis.

Das Leutersdorfer Frühlingszeichen
Sind Buschwindröschen ohne Zahl,
Die licht aus Wald und Wiesen steigen
Im ersten warmen Sonnenstrahl.
Viel selt'ner sind die Himmelschlüssel.
Nur einmal eine Blumenschüssel
Sah ich mit ihrer goldnen Zier.
„Wo wachsen Himmelschlüssel hier?“

„Ja, willst du Himmelschlüssel sehn,
Da mußt du nach der Sorge* gehn!“

So war dein Gleichnis mir gegeben,
Ich sann, und ich verstand mein Leben.

Ging alles glatt,
Dann, freudensatt,
War mir das Irdische genug.
Ich fragte nicht nach Gottes Buch.
Doch mußt ich mich in Sorgen bücken,
Da ging ich, Himmelschlüssel pflücken.
Da schaut ich nach der Himmelspforte,
Da sucht ich die Verheißungsworte,
Den Schlüssel – aus der Jugend Tagen,
Den alten – nahm ich neu zur Hand
Und auf des Herzens bange Fragen
Ich betend Gottes Antwort fand.

* Ortsbezeichnung

Herzlich willkommen in der wiedereröffneten



Silberbachhaus

Volksbadstraße 2a · 02782 Seiffhennersdorf
Tel.: 03586/36 88 96 · Mobil: 0173/1 34 84 97

In der idyllischen denkmalgeschützten Ausflugsstätte bieten wir Ihnen ab sofort **eine gutbürgerliche regionale Küche** und freuen uns, Sie als Gäste auch **zu Familienfeiern und Tanzabenden** begrüßen zu können.

Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag Dienstag: 17.00 bis 22.00 Uhr
Mittwoch-Sonntag: 11.00 bis 22.00 Uhr

Kaffeekonzert am 14. Juli 2007

von 15.00 bis 17.00 Uhr mit František Nebuželský
- Eintritt frei -

SG Leutersdorf e.V. & SC 1994 Oberland e.V.



„Sportfest für Jedermann“

sportlich-fairer Wettstreit gegen Hass und Gewalt

- Ausrichter:** SG Leutersdorf e. V. &
SC 1994 Oberland e. V.
- Veranstaltungsort:** Friedrich-Ludwig-Jahn-Turnhalle und
Sportplatz an der Wachestraße
in Leutersdorf
- Anmeldung:** 30.06.2007 bis 9:30 Uhr
- Beginn:** 10:00 Uhr
- Modus:** 3er-Mannschaften
(unabhängig von Alter und Geschlecht)
In den einzelnen Disziplinen und
Altersklassen werden die besten Sport-
lerinnen und Sportler geehrt.

Disziplinen:

- Schlingellauf (es werden 5 Stangen im Slalom auf Zeit hin und zurück umlaufen.)
- Schraubeneindreihen (Innerhalb einer Minute muss der Teilnehmer so viele Schrauben und Muttern handfest miteinander verschrauben, wie er kann.)
- Dart (Jeder Werfer wirft 10 Pfeile auf die Ringscheibe. Die Summe der erzielten Punkte geht in die Wertung ein.)
- Medizinballweitwurf (Nach Altersklassen getrennt, stoßen die Sportler den Medizinball so weit wie möglich. Jeder hat 3 Versuche, von denen der beste in die Wertung eingeht.)
- Geistesblitz (Der Teilnehmer erhält eine Liste mit 50 Alltagsbegriffen 30 Sekunden zur Ansicht und muss danach ohne Ansicht davon innerhalb von einer Minute so viele wie möglich aufschreiben. Alle korrekt notierten Begriffe werden mit Punkten bewertet.)
- Dreierhopp (3 Sprünge rechts, links und Landung beidbeinig oder links, rechts und Landung beidbeinig.)
- Bierfassrollen (20 Meter um eine Wendemarke)
- Abschlussstaffel (wird noch nicht verraten)

Rahmenbedingungen:

Imbissverpflegung mit Speisen und Getränken ist vor Ort gewährleistet. Vereine und Sportgruppen präsentieren sich im Rahmenprogramm mit Ständen, an denen sich jeder einmal versuchen kann.

Kinderschminken von 11:30 – 13:30 Uhr

Suche Nachmieter zum 1. August 2007 für eine schöne, helle und warme Wohnung in Leutersdorf.

68 m² - Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer,
Bad mit Wanne und Dusche/WC, Boden.

Die **Küchenzeile** - Sonderanfertigung und unbenutzt/
wurde extra eingebaut - lasse ich zurück gegen Wertausgleich (Preis n. VB.). Nachmieter erspart sich Neuanschaffung oder Umarbeitung.

Die Küchenzeile kann auch komplett verkauft werden.

Kontakt unter Telefon 01 62/3 13 14 94

SG Leutersdorf e.V.



Abt. Fußball

Himmelfahrt 2007 auf der Heinrichshöhe in Leutersdorf

Wie jedes Jahr und in bewährter Form wurde dieser Tag langfristig vorbereitet. Trotz des anfänglich schlechten Wetters konnten 9 Uhr die ersten Gäste begrüßt werden. Angefangen vom Zeltaufbau über die Versorgung, Kuchenrad, Losbude und nicht zuletzt der vielen freiwilligen Helfer die sich für einen reibungslosen Ablauf zur Verfügung gestellt hatten, war dieser Tag bestimmt wieder ein Höhepunkt unseres Ortes. Im Laufe des Tages fanden immer mehr Besucher den Weg auf die Heinrichshöhe, wobei das Wetter immer besser wurde. Großer Beliebtheit erfreute sich bei Alt und besonders bei Jung die Losbude mit tollen Preisen und das Kuchenrad. Hier gab es nie eine Pause. An dieser Stelle möchten wir uns bei den Sponsoren ganz herzlich bedanken, die uns die schönen Preise zur Verfügung gestellt haben.

- Michel Reisen / Neueibau
- Victoria Versicherung – Wilfried Hillert / Leutersdorf
- Fahrrad Ratzmann / Leutersdorf
- HBG – Bernd Schönbach / Neueibau
- Bauunternehmen – Martin Schmidt / Leutersdorf
- Raumausstatter – Gottfried Tempel / Leutersdorf
- Zeitung und Dienstleistung – Ilona März / Leutersdorf
- Fahrschule – Uwe Vesper / Leutersdorf
- Auto Dienst Kumpfe / Ebersbach
- Elefanten Apotheke / Oderwitz
- Cord und Velveton / Leutersdorf
- Sanitär, Installationsbetrieb – Ralf Wirrig / Leutersdorf

Allen noch einmal ein recht großes Dankeschön. Wir wünschen uns weiterhin so eine gute Zusammenarbeit.

Abschließend kann eingeschätzt werden, dass der Himmelfahrtstag ein gelungenes Fest war. Wir möchten allen Helfern ein großes Dankeschön aussprechen.

i. A. G. Nowotny



Losbude

Grillstand



TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Bericht Turnier 10-Jahre Mädchenfußball in Spitzkunnersdorf

Das Jubiläumsturnier war eine rundum gelungene Sache, alle Mannschaften trugen zu einem guten Turnier bei und zeigten dabei ansehnliche Spiele auf gutem Niveau. An dieser Stelle möchten wir uns noch mal bei allen angereisten Teams bedanken. Am Ende setzte sich Hoyerswerda verdient durch, diese Mannschaft hatte in Jennifer Jürß auch die beste Torschützin des Turniers in ihren Reihen, sie erzielte sieben Treffer. Auf die Plätze zwei und drei kamen die Landesligisten aus Aue und Dresden-Johannstadt. Rang vier ging an die Gastgeber, man konnte sich noch vor dem Landesligisten aus Brandenburg, dem Werderaner FC Viktoria, durchsetzen, dieser stellte mit Franca Brueggen die beste Spielerin des Turniers. Zur besten Torhüterin wurde Sarah Mattiza von der ISG Hagenwerder gewählt, diese Mannschaft belegte den 6. Platz, vor der neu gegründeten Mannschaft aus Radeberg.

Spitz zeigte im ersten Spiel gegen Erzgebirge Aue eine couragierte Leistung und erkämpfte ein verdientes 0:0, das gleiche Ergebnis gelang gegen den Landesligisten aus Brandenburg im zweiten Spiel. Im dritten Spiel besiegte man Hagenwerder nach Anlaufproblemen, noch sicher mit 3:0, gleich danach wurde Radeberg mit 6:0 besiegt. Gegen den neuen Bezirksmeister aus Hoyerswerda war man trotz Führung chancenlos und verlor mit 1:4 verdient. Im letzten Spiel hätte man gegen Landesligist Johannstadt gewinnen müssen, um noch Platz drei zu erreichen, leider langte es nur zu einem 0:0. So blieb es am Ende bei einem achtbaren 4. Platz.

Unsere Mannschaft spielte ein gutes Turnier und belegte am Ende einen guten vierten Platz. Man zeigte, dass man auch gegen höherklassige Vereine mithalten kann und alle Spielerinnen trugen dazu bei.

Ergebnisse

Aue : Spitzkunnersdorf	0:0	Aue : Radeberg	6:1
Radeberg : Johannstadt	0:11	Johannstadt : Hagenwerder	4:0
Hoyerswerda : Hagenwerder	3:0	Hoyerswerda : Spitzkunnersd.	4:1
Spitzkunnersd. : Werderaner FC	0:0	Radeberg : Werderaner FC	0:11
Aue : Johannstadt	1:0	Aue : Hoyerswerda	1:0
Radeberg : Hoyerswerda	0:6	Johannstadt : Werderaner FC	1:0
Hagenwerder : Spitzkunnersd.	0:3	Hagenwerder : Radeberg	6:0
Werderaner FC : Aue	0:0	Spitzkunnersd. : Johannstadt	0:0
Johannstadt : Hoyerswerda	0:1	Aue : Hagenwerder	7:0
Spitzkunnersd. : Radeberg	8:0	Werderaner FC : Hoyerswerda	0:2
Hagenwerder : Werderaner FC	0:2		

Abschlusstabelle

Pl.	Mannschaft	Pkt.	Tore
1.	SpVgg. Hoyerswerda 1919	15	16 : 02
2.	FC Erzgebirge Aue	14	15 : 01
3.	SV Johannstadt 90	10	15 : 02
4.	TSV 1861 Spitzkunnersdorf	09	12 : 04
5.	Werderaner FC Viktoria 1920	08	13 : 03
6.	ISG Hagenwerder	03	06 : 18
7.	SV Einheit Radeberg	00	01 : 47

Termine

Sonntag, 01.07.07	um 13.00 Uhr	Portercup Damen
Samstag, 07.07.07	um 09.00 Uhr	Kleinfeldturnier F-Jugend
	um 13.00 Uhr	Kleinfeldturnier Damen

Heiko Kropp

Der Verein „Hetzemühle e.V.“ informiert: Deutscher Mühlentag erstmals an der Hetzemühle

Jedes Jahr am Pfingstmontag öffnen Mühlen in ganz Deutschland ihre Türen, um das interessante Handwerk des Müllers den Besuchern nahe zu bringen. Einige Mühlen sind noch in Betrieb, andere dienen als technisches Denkmal und sind stumme Zeugen einer romantisch anmutenden Zeit. Am 28. Mai war es in diesem Jahr wieder so weit.

Kaum hatten die ersten Sonnenstrahlen den Löfflerischen Berg in Hetzwalde, auf dem die beliebte Hetzemühle steht, erreicht, warteten schon einige Schaulustige vor dem offiziellen Beginn der Führungen gespannt auf das, was unsere Mühle alles noch zu bieten hat. Sie wurden herzlich von den Vereinsmitgliedern empfangen, die Mühltür wurde geöffnet, die kleine Treppe zum Bockraum eingegangen und schon konnte es losgehen.

Der Besucherstrom mit Neugierigen, Interessierten und Mühlenfans aus Nah und Fern riss den ganzen Tag bis abends nicht ab und diese Tatsache gibt uns Bestätigung in unserer Arbeit im Verein – wir sind auf dem richtigen Weg. Lobend äußerten sich viele Besucher über das teilweise noch gut erhaltene Inventar. Die Ergebnisse der vorangegangenen und noch laufenden Sanierungsarbeiten wurden ebenfalls wohlwollend zur Kennt-



Dichtes Gedränge herrschte mitunter in der größten noch erhaltenen Bockwindmühle Sachsens.



Kaffee und Kuchen schmeckte in Gesellschaft mit Gleichgesinnten doppelt so gut.

Fotos: Bartsch

nis genommen. Im persönlichen Gespräch mit älteren Besuchern konnten wir einiges Interessantes aus der „aktiven“ Zeit unserer Mühle erfahren. Dafür danken wir recht herzlich. Bei Kaffee und Kuchen ließ so mancher seine Mühlenbesichtigung gemütlich ausklingen und traf hier mitunter auch Freunde und Bekannte.

Die „Mühlensäck‘l“ mit dem Aufdruck der Hetzemühle, gefüllt mit Semmelmehl, erwiesen sich als ein beliebtes Souvenir. Diese wurden erstmalig, neben den Ansichtskarten, von unserem Verein an diesem Tage angeboten. Der Erlös kommt der Sanierung der Hetzemühle zugute. Aufgrund der häufig gestellten Frage nach den Daten unseres Spendenkontos, möchten wir an dieser Stelle noch einmal unsere Bankverbindung nennen:

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
BLZ 850 501 00, Konto-Nr. 3 000 101 429

Als nächstes kleineres Ziel haben wir uns die Einrichtung des Müllerstübchens vorgenommen. Die Dielung ist zu erneuern und die Einrichtungsgegenstände zu restaurieren.

„Im nächsten Jahr kommen wir wieder!“ diesen Satz hörten wir an diesem schönen Sommertag öfter. Das freut uns sehr und wir werden im nächsten Jahr wieder ein Stückchen mehr von unserer Mühle preisgeben können.

Michaela Bartsch im Namen des Vereins

Grundschule

Das Schulsportfest der Grundschule Leutersdorf

Am 1. Juni, dem Internationalen Kindertag, fand unser traditionelles Sportfest statt.

Alle Kinder der Grundschule Leutersdorf versammelten sich auf dem Sportplatz und nach der Eröffnung sowie der gemeinsamen Erwärmung begannen die Wettkämpfe. Die Kräfte konnten beim 50 m-Lauf, Weitsprung, Schlagballweitwurf und im Langstreckenlauf (je nach Klassenstufe 400 m, 600 m, 800 m) gemessen werden. Natürlich war auch Zeit zum Spielen und es gab einen kleinen Imbiss.



Nach Beendigung der Wettkämpfe wurden die besten Mädchen und Jungen mit Urkunden geehrt. Eine Auswahl der Sportler und Sportlerinnen wird unsere Schule bei den Kreisjugendspielen in Zittau am 27.06.07 vertreten.

Wir gratulieren allen Kindern zur erfolgreichen Teilnahme und wünschen den Wettkämpfern in Zittau viel Erfolg.

Ein großes Dankeschön geht an alle Lehrer und Helfer, die bei der Vorbereitung sowie der Durchführung geholfen haben.

M. Umbach

Tolle Stimmung trotz heftigem Wind zum 1. Schulfest in der neuen Grundschule

Alle Anstrengungen zur Vorbereitung des 1. Schulfestes in der neuen Grundschule waren vergessen, als die zahlreichen Besucher das Schulgelände einnahmen. Ausstellungen, Bastelstraßen und viele andere Angebote ließen keine Langeweile aufkommen. Bunte Programmteile sorgten für einen abwechslungsreichen kulturellen Rahmen. So hatte man Mühe, etwas Zeit zu finden, um eine Pause zum Schlemmen einzulegen. Obwohl eine schöne Festlichkeit nicht schnell zu Ende gehen sollte, freuten sich viele schon auf den Abschluss, denn bereits am Vormittag hatte jeder Schüler einen Zettel mit einem Gruß oder mit seiner Adresse vorbereitet, um diesen an einen mit Gas gefüllten Luftballon auf große Reise zu schicken. Der heftige Wind machte es den Kindern schwer, den Ballon bis zum Startzeichen festzuhalten. Doch genau 19 Uhr wurde der Himmel bunt und nach kurzer Zeit verschwanden alle in weiter Ferne.

Mit Freude erinnern wir uns an diesen schönen Nachmittag und bedanken uns herzlich bei allen Helfern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Ebenso danken wir folgenden Sponsoren für ihre Unterstützung durch Geld- und Sachspenden:

SPECON GmbH Seifhennersdorf
 Fa. Zimmermann Techn. Federn Leutersdorf
 HBG Leutersdorf GmbH
 Arztpraxis Dr. Philippson
 Gaststätte zum „Stern“ Inh. Fam. Kaiser Seifhennersdorf
 Birgit Bitterlich Spitzkunnersdorf
 Baumschule Leutersdorf
 Heike's Haarstudio Leutersdorf
 Bäckerei Wenzel Inh. Torsten Kunze
 Gärtnerei Hentsch Inh. Gudrun Dreßler
 Sparkasse Leutersdorf
 Apotheke Leutersdorf
 Dachdeckerhandwerk Mark Sommer



In unserer anonymen Umfrage zur Auswertung des Schulfestes erhielten wir eine sehr positive Resonanz und wertvolle Hinweise zu Veränderungen. Hier einige Beispiele.

Positive Meinungen:

- Uns haben die künstlerischen Beiträge der Kinder, – der Falkner mit seinen Tieren, – der Streichelzoo mit dem Esel, – der Abschluss mit den Luftballons gut gefallen.
- Gut gefallen hat uns die Organisation, die Möglichkeit sowohl innen als auch außen zu feiern.
- Das Fliegen der Luftballons, die Modenschau, die Vogelschau, die Aufführungen – eigentlich war alles schön.
- Wir haben viel Freude gehabt und es war uns ein Vergnügen als Opa und Oma teil zu haben.
- Es war gut so und weiter gutes Gelingen.

Hinweise zu Veränderungen:

- Es waren zu viele Höhepunkte in kurzer Zeit. Die Bastelstraße sollte in einer Reihe gestaltet werden.
- Verändert werden könnten: weniger Angebote, Waffelbäckerei länger öffnen, Attraktion Luftballons eher starten, mehr Parkmöglichkeiten.
- Bei der Theateraufführung waren zu wenig Sitzplätze.

Wir danken allen, die sich an unserer Meinungsumfrage beteiligt haben.



**Wanderfahrt am 8. Juli 2007
9 Uhr Gottesdienst**

Der Kirchenvorstand Spitzkunnersdorf lädt Sie herzlich ein zu einem kurzen Gottesdienst und einer anschließenden Wanderfahrt ins Blaue.

Bitte wettergemäß kleiden und den Ausweis oder Reisepass mitbringen!

**Katholische Kirche
Leutersdorf**



Liebe Gemeinde, das sogenannte „Finstere Mittelalter“ hat wieder Konjunktur. Überall gibt es Ritterspiele, Spektakel und Mittelaltermärkte. Viele fasziniert diese Zeit der Gaukler, Minnesänger und des deftigen Essens.

Aber nicht mit finsternen Rittern werden sich die Kinder der Pfarrei in der ersten Ferienwoche herumschlagen, sondern eine junge Frau kennenlernen. Sie hat in diesem Jahr ihren 800. Geburtstag und wird in ganz Europa gefeiert: Elisabeth von Thüringen. Geboren in Ungarn, kam sie als Kind auf die Wartburg. Sie wurde mit dem Landgrafen von Thüringen verheiratet. Doch nicht dem Luxus am Hofe galt ihre Aufmerksamkeit, sondern den Armen und Kranken in Eisenach. Angeregt durch den Italiener Franz von Assisi lebte sie die christliche Nächstenliebe auch über die Standesgrenzen hinweg. Nach dem frühen Tod ihres geliebten Mannes ging sie nach Marburg, gründete Hospitäler und ging in der Sorge für die Kranken auf. Auf einer Zeitreise werden die Kinder mit ihren Freunden diese Frau kennenlernen. In einer Burg mit Tor, Kemenate und Kapelle auf dem Pfarrgelände schlagen sie ihre Zelte auf und werden miteinander spielen, singen und leben. Höhepunkt wird sicher die Wallfahrt zur Neuenburg, einem Ort bei Freyburg, wo Elisabeth tatsächlich zeitweise gelebt hat. Am 25. Juli wird diese Burg mit 1000 Kindern aus Sachsen und Thüringen mit jungem Leben erfüllt. Die Sommerzeit ist Reisezeit. Wenn sie Burgen erstürmen und Städte erobern, schauen sie ruhig auch in die Kapellen und Kirchen. Kommen sie zur Ruhe und spüren sie in den Gemäuern etwas vom langen Atem der Ewigkeit in unserer betriebsamen und hektischen Zeit.

Ihr Pfarrer Bertram Wolf

Gottesdienstzeiten

	Seiffhennersdorf Rumburger Str. 77	Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Großschöna Bahnhofstraße 5	Eibau August-Bebel-Str. 2
30.06.	—	—	18 ⁰⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
So., 01.07.	10 ⁰⁰ Uhr	8 ⁰⁰ Uhr	—	—
07.07.	18 ⁰⁰ Uhr	—	—	16 ⁰⁰ Uhr
So., 08.07.	—	8 ⁰⁰ Uhr	10 ⁰⁰ Uhr	—
14.07.	—	—	18 ⁰⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag, 15.07.	—	10 ⁰⁰ Uhr	—	—
Familiengottesdienst				
21.07.	18 ⁰⁰ Uhr	—	—	16 ⁰⁰ Uhr
So., 22.07	—	8 ⁰⁰ Uhr	10 ⁰⁰ Uhr	—
28.07.	—	—	18 ⁰⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag, 29.07.	—	10 ⁰⁰ Uhr	—	—
RKW-Abschlussgottesdienst				

Guten Tag, liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer Senioren!

Im Monat Mai gab es wieder ein schönes Erlebnis! Unsere Tagesfahrt ging in unser Nachbarland nach Novy Bor und Doksy. Die erste Station war die Besichtigung ins Glasmuseum. Man erlebt immer wieder etwas Schönes und kann sich immer an Neuem erfreuen. Die Weiterfahrt zum Mittagessen war nach Doksy am See. Anschließend erlebten wir die Schifffahrt auf dem See. Leider vergeht die Zeit immer sehr schnell. Danach ging es weiter zum Rauchberg zum Abendessen in Rumburg. Die Fahrt wurde als solches ganz interessant gestaltet, denn Renate, die uns im Bus betreute, konnte alle Sehenswürdigkeiten in Tschechisch erklären und auch wieder in unsere Sprache übersetzen. Was sehr gut angesprochen hat, was man auch vom Fahrer Wolfgang sagen kann. So war es wieder ein schöner Tag und sagen ganz herzlich danke dem Team im Reisebüro Michel für die gute Organisation.

Auch hatten wir noch einen Kaffeenachmittag in der Getränke-scheune mit für uns sehr anpassender Musik mit Heiner und Bernd. Bei gutem Kaffee und Kuchen und viel Unterhaltung zählt der Tag wieder zu Alltagsfreuden. So sagen wir dem Duo und der Gaststättenleitung und der Bedienung danke.

Dazu Achtung zu einer Veränderung. Der nächste Kaffeenachmittag ist in der Getränkescheune am 11. September und **nicht** am 24.09.2007.

So freuen wir uns wieder auf die nächste Fahrt, bleibt alle gesund mit den besten Grüßen

Eure Erika!

Danke für alles für alles

Foto:
S. Winter &
B. Langer

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die mit ihren herzlichsten Glückwünschen, Geschenken und klasse Ideen uns ein wundervolles und unvergessliches Hochzeitsfest bereitet haben. Der größte Dank gebührt unseren Eltern und den vielen Verwandten und Freunden, die mit Rat und Tat zur Seite standen.

Christiane, Kippi, Martin & Hannab

AUTODienstKUMPFE
GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

**Instandsetzung PKW / LKW
Transporter / Baumaschinen**

Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 035 86 / 76 12-0
Fax: 035 86 / 76 12-34 · Handy: 01 62/9 43 16 80 o. 01 71/3 28 21 49

Kindertag im Ebersbacher Förder- schulzentrum „Albert Schweitzer“

Aufgeregt erwarteten die Schüler der Klassen 1–4 des Förder-
schulzentrums Oberland „Albert Schweitzer“ ihren Kindertag.
Bei Sonnenschein bestritten die Mädchen und Jungen an den ver-
schiedenen Stationen lustige und spannende Wettkämpfe. Man-
cher fiel dabei auf die Nase, als er beim Sackhüpfen oder Schub-
karre „fahren“ der Schnellste sein wollte. Doch keiner gab auf.



Rollerrennen – Wer ist der Schnellste?

Mit lautem „Hurra“ wurde die Hüpfburg besetzt.
Nach allerlei Trubel wartete am Ende eine Riesenüberraschung
– Ein „echter“ Zauberer war angereist! Mit fiebrigem Eifer ver-
folgten die Kinder eine verblüffende Zaubershow. Noch heute
träumt mancher davon, ein großer Zauberer zu werden.



Aus der alten Klamottenkiste „angeschuselt“

8. Sportfest der SV Sportlust Neu- gersdorf = 80 Jahre Bestehen des Volksbades Neugersdorf

Am 13./14. Juli 2007 findet im Volksbad Neugersdorf das
8. Sportfest der SV Sportlust Neugersdorf statt und gleichzeitig
feiern wir das 80-jährige Bestehen des Volksbades Neugersdorf.

Wir wollen 2007 unser Publikum nicht nur mit bewährten
Traditionen unterhalten, sondern auch mit einem Höhepunkt
aus dem Jahre 1957, einem Lichterfest im Bad. Dabei soll
das Volksbad in ein Lichtermeer aus 600 Kerzen verzaubert
werden. Außerdem wird an diesem Tag erstmals wieder ein
Wasserballturnier stattfinden, wozu natürlich auch angenehme
Wassertemperaturen wünschenswert wären. Weiterhin wird
auch ein Feuergladiator mit Trommelband erwartet. Für den
Abendausklang wird es eine Musikvideovorführung geben.

Das traditionelle Volleyballturnier beginnt am 14. Juli gegen
09.30 Uhr, dazu haben sich schon wieder eine Vielzahl von
Mannschaften angemeldet.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt und zusätzlich gibt
es am Sonnabend würziges aus der Gulaschkanone.

Am Sonnabend, den 14. Juli geht es ab 14:00 Uhr so richtig los.
Lasst Euch überraschen!

Unter anderem dabei:

- Go-Card vor dem Bad
- Aussicht aus luftiger Höhe
- Abnahme des Sportabzeichen in der Disziplin Schwimmen
- Line-Dance und vieles mehr

Die absoluten Höhepunkte sind natürlich der Fackelreigen,
geschwommen durch die Mitglieder der Abteilung Schwimmen
und das Feuerwerk, welches den Abschluss des Sportfestes
darstellt.

Zum 80-jährigen
Bestehen des Volks-
bades wird eine
neue Festbroschüre
vorgestellt, die über
die Geschichte des
Volksbades erzählt.
Diese wurde von
einem sogenannten
„Nichtschwimmer“,
Klaus Kühne, der
eigentlich lieber mit
dem Volleyball jon-
gliert, erstellt. Mit
dieser Broschüre
hat er ein Stück
Volksbadgeschichte
zusammengefasst.
Tatkräftige Unter-
stützung erhielt er
vom Leiter der Abteilung Schwimmen, Dietmar Rätzel, und
vielen Neugersdorfer Bürgern, die mit Bildmaterial ausgeholfen
haben. Ein kleiner Auszug aus dieser Broschüre ist als Präsen-
tation im Bad zu sehen. Diese Broschüre bzw. CD kann man ab
dem 13.07. im Bad käuflich erwerben. Wir hoffen auf regen
Zuspruch.



Natürlich dürfen wir nicht vergessen, unser neues Sportlust-
mitglied, die Abteilung Fitness und Aerobic unter der Leitung
von Ellen Hampel, vorzustellen. Sie wird sich mit einigen Dar-
bietungen auf der Wasserbühne präsentieren.

Im Voraus möchten wir uns bei allen Sponsoren und Helfern bedanken, ohne dessen Hilfe diese Veranstaltung nicht möglich wäre.

Wir wollen sie nun hiermit ganz herzlich für das Wochenende 13./14. Juli einladen und hoffen das sich all ihre Erwartungen erfüllen und wünschen. Wir als Verein wünschen uns eine Vielzahl von Besuchern und freuen uns auf ihren Besuch.

SV Sportlust Neugersdorf

Das Erlebnis „Teamparcours“



In Zusammenarbeit mit Herrn Elßner von der FFW Seifhennersdorf und der Stadtverwaltung Seifhennersdorf begann Anfang des Jahres 2006 der Bau eines Erlebnispädagogischen Teamparcours. Im Juni 2006 wurde der Parcours im Gelände des Wald- und Erlebnisbades „Silberteich“ fertiggestellt. Seitdem brachte er Schulklassen, Ferienkindern, Auszubildenden und Firmen viel Spaß.

Insgesamt 12 verschiedene Stationen sind so konstruiert, dass sie ideale Grundlagen zur Förderung kooperativen Agierens in der Gruppe bilden. Darüber hinaus wird die Kooperation mit der Entwicklung von strategischen Vorgehensweisen verbunden. Ziel, dieses Erlebnispädagogischen Teamparcours, ist der Aufbau von individuellen Persönlichkeitsmerkmalen und die Förderung des sozialen Lernens. Dazu gehören das Entwickeln von Verantwortungsgefühl, die Rücksichtnahme auf andere, die Steigerung der Kommunikationsfähigkeit und -bereitschaft sowie der Aufbau von Teamgeist und sozialer Kompetenz. Aus den Erlebnissen im Teamparcours werden somit handfeste Erfahrungen.

Zielgruppen für den Parcours sind: Schulklassen, Jugend- und Erwachsenengruppen, Teamschulungen für Firmen, Vereine, Lehrgänge für Auszubildende oder Angebote. Eine Gruppe sollte aus mindestens 8 und höchstens 15 Teilnehmern bestehen, wobei das Mindestalter bei 10 Jahren liegt. Selbstverständlich werden alle Gruppen durch geschultes Personal begleitet.

Weitere Informationen erhalten Sie im KiEZ Querxenland unter Tel.: (0 35 86) 45 11-0 oder im Internet unter www.querxenland.de



Oderwitzer Badfest 2007

Pack die Badehose ein ... auf zum Oderwitzer Badfest!

Samstag, 07.07.2007

Ab 10.00 Uhr Eröffnung und Begrüßung durch die Bürgermeisterin
Volleyballturnier der Vereine
Vorführung der Tanzgruppe der Mittelschule
Wasserwettbewerbe und Spiele



13.00 Uhr Werbeschau der DLRG und Schiffsmodellschau

15.00 Uhr Mini-Playback-Show des Hortes

20.00 Uhr Disco des JC mit Showeinlagen

Sonntag, 08.07.2007

Ab 10.00 Uhr Begrüßung der Gäste durch die Trixi-Robbe
Schiffsmodellschau, Wasserwettbewerbe und Spiele

14–17 Uhr Blasmusik bei Kaffee und Kuchen mit den „Weißbachtaler Musikanten“ und Bademodenschau im Wandel der Zeiten

Für das leibliche Wohl der Gäste sorgen an beiden Tagen der Jugendclub, der FSV 02 und das „Sportlerheim“ Heinke. Wir bitten die Besucher, die ausgewiesenen, kostenlosen Parkplätze zu nutzen.

Chronik der Firma Spekon in Seifhennersdorf

Werner Griesbach hat ein weiteres Buch fertiggestellt. Es ist die Chronik der Seifhennersdorfer Firma SPEKON.

Buchkapitel sind die ehemaligen Firmen Heinrich Robert Marx, Zigarettenfabrik Yenidise, Fallschirmfabrik Henking und Bekleidungswerke Seifhennersdorf, die sich alle im Gebäudekomplex Nordstraße 40 befanden. Auch die Firma Spekon produzierte dort, bis sie in den Neubau im Gewerbegebiet „Gewerbering 1“ in der Nähe des Silberteiches umzog.

Viele Leutersdorfer haben im Komplex Nordstraße 40 gearbeitet. Deshalb könnten sie sich für die reich bebilderte Firmenchronik interessieren.

In Leutersdorf ist sie in etwa 2 Monaten ausschließlich bei ILONA MÄRTZ, Jahnstraße, zu erhalten.

In Seifhennersdorf sind Kaufmöglichkeiten in der Marien-Apotheke, im Karasek-Museum und in der Stadtbibliothek.

Das Buch wird voraussichtlich 12,00 Euro kosten.

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig

Grüner Weg 4 · 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen (Holz)
- Wandheizung, Wärmepumpen

Ausbildungslager 2006



Vom 18.05. bis 19.05. führten die Feuerwehren von Ober- und Niederoderwitz sowie die Feuerwehr Spitzkunnersdorf ihr diesjähriges Ausbildungslager durch. Da es letztes Jahr aus organisatorischen Gründen leider ausfallen musste, freuten wir uns die benachbarten Kameraden dieses Jahr wieder in Spitzkunnersdorf begrüßen zu können.

Nachdem sich Alle am Freitagabend an unserem Feuerwehrdepot eingefunden hatten begrüßten unser Bürgermeister Herr Scholze sowie Ortswehrleiter Sebastian Weise die Kameraden und eröffneten das Lager. Nach einem kurzen Imbiss stand auch schon der erste Ausbildungstermin auf dem Programm. Hierzu konnten wir Kamerad Fabian, Ausbilder an der Landesfeuerwehrschule Sachsen, begrüßen. Er vermittelte den Kameraden theoretische Kenntnisse zur Herstellung von Löschschaum, dessen Einsatzmöglichkeiten und zur Löschwirkung. In der nun folgenden Nachtübung galt es die erlangten Kenntnisse richtig anzuwenden. Hierzu wurden die Wehren durch die Leitstelle zur Tankstelle nach Oberoderwitz gerufen. Das Zusammenspiel der einzelnen Feuerwehren klappte nahezu reibungslos und die Einsatzübung konnte als Erfolg gewertet werden. Im Anschluss erklärte uns der Inhaber der Tankstelle, Herr Burkert, die Funktionsweise der Anlage. Hierbei wurde deutlich, dass ein größerer Unfall aufgrund einer Unmenge von Sicherheitsvorkehrungen fast unmöglich ist. Der erste Lagertag klang danach mit Grillen und Lagerfeuer aus.

Am folgenden Tag wurden nach dem Frühstück weitere praktische Fähigkeiten in Form eines Stationsbetriebes vertieft. Dabei ging es um Maßnahmen zur ersten Hilfe, das Binden von speziellen Knoten, es wurde der Löscheinsatz geübt sowie ein Quiz durchgeführt. Im Anschluss daran führten die Kameraden eine weitere Einsatzübung mit Unterstützung der Feuerwehr Leutersdorf durch. Diesmal wurde als Einsatzobjekt eine Fahrzeughalle



Die Kameraden bei der Lagerauswertung

der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf ausgewählt. Hier galt es wiederum das Zusammenspiel der einzelnen Wehren zu perfektionieren, eine stabile Löschwasser-versorgung herzustellen sowie bewusste Personen unter schwerem Atemschutz aus schwierigen Lagen zu retten. Nach einem Mittagessen im Kretscham folgte die Lagerauswertung durch die Wehrleiter. Die zwei Tage wurden als sehr produktiv und erfolgreich eingeschätzt. Außerdem wurde allen Kameraden noch einmal ein ausdrücklicher Dank für ihre Mitwirkung ausgesprochen. Denn jeder einzelne opfert einen Großteil seiner Freizeit um im Ernstfall den Bürgern der Gemeinde bestmöglichst helfen zu können.

Wer Interesse hat sich selbst ein Bild von der Arbeit in der Freiwilligen Feuerwehr zu machen kann gern einmal bei uns vorbeischaun. Die Kameraden der Spitzkunnersdorfer Wehr treffen sich immer Mittwochsabends am Gerätehaus. Die Jugendfeuerwehr und die Jungen Brandschutzhelfer treffen sich ebenfalls am Mittwoch um 18:00 bzw. 16:00 Uhr. Über die Arbeit unserer jungen Kameraden lesen Sie im nächsten Gemeindeblatt näheres.

M. Neumann



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ komplette Abfallsorgung, inklusive Sonderabfälle
- ◆ **NEU:** Sandstrahlarbeiten
- ◆ Lieferung von Sand, Splitt, Böden
- ◆ Feuerholz in Scheiten frei Haus
- ◆ Bagger- und Abrissarbeiten

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 16

TAXI KÄRNTH

☎ 0 35 86 / 7 8 7 8 4 5

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf
www.taxi-kaernth.com

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen
- Flughafenentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis



1827 – 2007

180 Jahre Eulkratscham

*Dies wollen wir feiern und laden alle, die mitfeiern möchten zum **Tanzabend am 7. Juli 2007 ab 19.00 Uhr** recht herzlich ein.*



Wir bitten um Tischreservierungen.

*Am 8. Juli 2007 ab 10.00 Uhr bieten wir Ihnen unseren **7. Hof- und Markttag** mit vielen interessanten Kaufmöglichkeiten.*

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.



Am Stausee 4 · 02747 Großhennersdorf/OT Euldorf
Telefon: 03 58 73 / 44 01 00 · Fax: 03 58 73 / 4 40 30
www.eulkratscham.de · buchung@eulkratscham.de

- seit über 15 Jahren für Sie da -



Baubetrieb
Frank Weickert GmbH
 Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
 Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Straße 17b · 02727 NEUGERSDORF
 Telefon (0 35 86) 70 07 34 · Fax (0 35 86) 70 05 13

Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?

Wir fahren für alle Krankenkassen. Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Taxiunternehmen **TAXI** Taxiunternehmen
 Arite Hoffmann Steffen Krieg

Tel.: 03 58 42 / 2 64 74 Tel.: 03 58 42 / 2 61 80
 Funk: 01 77 / 3 44 26 36 Funk: 01 71 / 8 50 50 38



Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
 Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
 Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr

Hintere Dorfstraße 15 a
 02708 Obercunnersdorf



BERNDT Elektromobile & Treppenlifte

Gutschein über 100 EUR bei Kauf eines Elektromobils, Wannen- oder Treppenlifts!

Gönnen Sie sich mehr Sicherheit und mehr Komfort im eigenen Heim mit einem Treppenlift!
 x Bezuschussung möglich
 x für alle Treppen, auch Außentreppen
 x kostenlose Prospekte & Aufmaß

Schon ab 3.499 EUR!

Elektromobile
 Leichter als Fahrradfahren und viel sicherer!
 x Neu ab 1.480 € x geprüfte Gebrauchte ab 799 €
 x kostenlose Probefahrten, auch bei Ihnen zu Hause
 x sehr einfach bedienbar x schneller Reparatur- und Wartungsservice

Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

Wannenlifte sind ...
 x jetzt im Sonderangebot und
 x bis auf den Wannenboden absenkbar!
 x kostenlose Vorführungen, auch zu Hause

Aussere Lauenstr.31 02625 Bautzen 03591 / 599 499

01.07.07 – **Strapazierte Hände** und **brüchige Nägel** durch Gartenarbeit? – 31.08.07

ICH HELFE IHNEN MIT

- ✍ einer Maniküre incl. Wellnessbehandlung
- ✍ oder einer Naturnagelverstärkung
- ✍ oder einer Nagelmodellage

und Sie erhalten **GRATIS** eine **SAMTPFÖTCHENPFLEGE** im Wert von 22 €

WELLNESS- UND BEAUTYSTUDIO
Doreen Schröter

Schulstraße 26a • 02791 Oderwitz
 Tel. (03 58 42) 2 91 02 oder 01 78 / 6 09 79 16



Termine nur nach Vereinbarung
 Angebot nur für Neukunden gültig

Mobiler Friseur auf Bestellung

Friseurmeisterin Sigrid Müller

Neuer Service bei Ihnen zu Hause!

Tel.: 0176 / 24 64 53 64




22. Juli

Großschönau / Sa.

Classic & Swing

15.00 Uhr

Allstars Gustav Brom aus Brünn und Löbauer - Berg-Musikanten

Vorverkauf: 7,50 € · Tageskasse: 8,50 € · Kinder frei
 Vorverkauf ab 25.6. bei Beleuchtungshaus Pollack
 Hauptstraße 39, Großschönau, Tel. 03 58 41 / 3 55 68
 Eine Veranstaltung des Grußschinner Faschingsclub



Scheiben Blitz

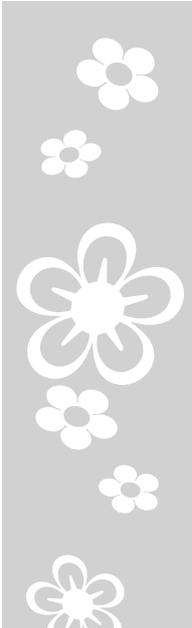
AUTOGLAS

Wir kommen vor Ort und reparieren sofort

Mobil: 01 72 / 9 41 60 16
 Kurort Oybin: 03 58 44 / 7 24 52

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
- Neuverglasung
- Autoglashandel
- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Autopflege
- Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin
NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6



Wichtig

Fassadensanierung bei Altbauten!

Beachten Sie bitte unbedingt die Festlegungen der seit 1. Januar 2006 verbindlichen **Energieeinsparungsverordnung - EneV-**. Nutzen Sie vor allem im Hinblick auf die ständig steigenden Heizkosten die **Fördermöglichkeiten bei der Realisierung von energiesparenden Maßnahmen**, u.a. von Wärmedämmverbundsystemen.

Wir beraten Sie gern!



Bauunternehmen Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Wer möchte Klavier, Akkordeon oder Keyboard lernen?

Interessenten melden sich bitte bei Musiklehrer Siegfried Brajer, Fr.-Ebert-Str. 12 a, 02730 Ebersbach oder telefonisch unter 0 35 86 / 36 21 97



Aktuelle Steuertipps

Vermieter mit Leerständen können aufatmen

Das Bundesverwaltungsgericht hat den Weg eröffnet, Hauseigentümern unter vereinfachten Voraussetzungen die Grundsteuer teilweise zu erlassen.

Nach einer früheren Entscheidung des Bundesverwaltungsgerichts kam ein Grundsteuererlass nur in Fällen atypischer und vorübergehender Ertragsminderung in Betracht. Allein konjunkturell bedingte Leerstände sollten hierfür nicht genügen, weil von ihnen eine Vielzahl von Steuerpflichtigen in gleicher Weise betroffen sei. Der Bundesfinanzhof hielt diese Auslegung für zu eng und rief deshalb den gemeinsamen Senat der obersten Gerichtshöfe des Bundes an. Das Bundesverwaltungsgericht hat daraufhin seine einschränkende Auslegung aufgegeben.

Damit steht fest, dass die Grundsteuer auf Antrag gemindert werden muss, wenn die Erträge des grundsteuerpflichtigen Objekts gegenüber dem „Rohertrag“ nach dem Bewertungsgesetz weniger als 80 Prozent betragen und der Steuerpflichtige diese Abweichung nicht zu vertreten hat. Von dem Steuerpflichtigen kann nicht verlangt werden, negative konjunkturelle Entwicklungen und deren Ausmaß vorausszusehen.

KIPPES und FOURNÉS
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Niemöllerstraße 21,
02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30,
Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de,
Internet: www.kippes-fournes.de



Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

Tel.: 03583/696303

Im Garten, auf der Terrasse, im Büro, zu Hause...
unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Wintersaison 2007/2008

Schon jetzt sind ausgesuchte Reisen rund um das Mittelmeer mit Superrabatten buchbar!

Februarferien auf Mallorca

*Mandelblüte, wandern, Fahrrad fahren, Inlineskaten und die Sonne, das Meer, den Service, die Lebensart genießen
10.02. ab/an Dresden 7 Tage Halbpension/All inclusive
RIU Hotel in Playa de Palma
Preis pro Person ab 450,00 EUR
*Kind bis 14 Jahre ab 370 EUR/ bis 6 Jahre ab 230 EUR

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

Bestattungen



Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10



Leutersdorf

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

– in 14 Tagen ohne Stress
– komplett mit Fliesen
– zum Festpreis fertig

Elektro-Service

– Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

– moderne Heiztechnik
– Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

Ihr Bürodienstleister
im Oberland

COPY - SHOP
& Schreibbüro
Herwig

s/w-Kopien bis A0
Farbkopien bis A3
Faxservice
Schreibarbeiten
Laminier- und
Bindarbeiten
Papier in allen Varianten
Bürobedarf
Toner für Kopierer
und Drucker
Bedrucken von Tassen, T-Shirts,
Mauspads, Kissenhüllen etc.

02739 Eibau; Schulstraße 61; Tel.: 03586/787262 Fax: 03586/310306
E-Mail: CopyshopHerwig@t-online.de www.copyshopherwig.de

Neugersdorfer Bestattungen GmbH
Eichhorn & Mönlich

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V. | fachgeprüfte Bestatter | eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf
 Schillerstraße 8
 02727 Neugersdorf

TAG UND NACHT ☎ (03586) 32333





VICTORIA

Schützen Sie Ihr Zuhause!

Ob z.B. die Wasch- oder Spülmaschine leckt und für aufgequollene Teppiche und Möbel sorgt, Einbrecher alles verwüsten oder das Wohnzimmer ausbrennt: Unsere Hausratsversicherung sichert Ihr Hab und Gut finanziell ab. Wir informieren Sie gerne!

Generalagentur Wilfried Hillert
 Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf
 ☎ 03586/788091, Fax: 03586/788093
 E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe

Zimmerei BÜHLER

- Fachbetrieb zur Erhaltung von Holzbauwerken
- Umgebundesanierung
- Einblasdämmung

Umgebände – Restaurierung, Neubau, Dämmung
Vertrauen in den Fachmann zahlt sich aus!

Hauptstr. 114 · 02763 Oberseifersdorf · Fon (03583) 7945-94



7. Großes Hoffest und Naturmarkt

**Live-Musik auf Linke's Bauernhof
 ab 19.00 Uhr Tanz in der Scheune
 mit Peter & Albrecht**

Freitag, den 6. Juli ab 11.00 Uhr
mit Kesselgulasch, Bratwurst, Fassbier ...

Eintritt frei!

ab 12.00 Uhr unterhält Sie der „Schellehut“ und ab 19.00 Uhr die knackigen „Hurnzer Gurken“
 Überraschungsgast ab 21.30 Uhr - Elfriede kommt - mit Andrea Berg ...Männerstrip...

Handwerker und Direkterzeuger bieten Ihre Produkte an








Fleischverkauf

Bauernhof Lutz und Beate Linke
 Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf
 Telefon/Fax 035842/26681



Diese Veranstaltung wird unterstützt vom Sächs. Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft und dem Verein Direktvermarktung in Sachsen e. V.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
30.06./01.07.07	ZÄ A. Krebs	Kretschamberg 6 Hainewalde Tel. 03 58 41 / 3 81 55
07./08.07.07	DS Mothes	C.-v.-Ossietzky-Str. 35 Zittau Tel. 035 83 / 51 04 41
14./15.07.07	Dr. Tannert	C.-Keimann-Str. 10 Zittau Tel. 035 83 / 70 41 53
21./22.07.07	DM Hensel	Hauptstr. 3 Zittau Tel. 035 83 / 51 24 94

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Kaufe: *Alte Ansichtskarten, Bücher, Spielzeug*

Angebote bitte an:

☎ 035 86/78 99 25 oder 01 71/8 56 23 85

Vermiete preisgünstige, sanierte 80 m²-Wohnung

in zentraler, ruhiger Lage in Seifhennersdorf, 1. Stock, gr. Bad – Wa /DU/WC, gr. Wohnküche, Ölheizung, kostenl. PKW-Stellplatz und Gartennutzung. Tel. 01 70/3 43 59 07

**Sie benötigen Heizöl
oder Schmierstoffe ?**



Bei uns sind Sie
immer in guten
Händen

0 35 86 / 70 27 43

0 800 / 0 30 16 74

(gebührenfrei)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Mineralöl Neumann

Goethestraße 16 · 02727 Neugersdorf



Freier
**Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41 / 3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf
Telefon 035 86 / 40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
30.06./01.07.07	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 43 24	Tel. 035 86/ 40 58 99
07./08.07.07	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 25	Tel. 035 86/ 40 42 25
14./15.07.07	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 035 86/38 62 25	Tel. 035 86/ 40 43 40
21./22.07.07	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 09	Tel. 035 86/ 40 48 36

Praxis von 9–11 Uhr geöffnet!

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

Änderungen vorbehalten!

Praxisurlaub vom 5. Juli bis 8. August 2007

Frauenarztpraxis Johannes Petter

Otto-Simm-Str. 4, 02782 Seifhennersdorf

Vertretung:

Praxis Dr. Quarch / Schuster

Hofeweg 43, 02730 Ebersbach, Tel. (0 35 86) 36 20 49



HELLMUTH MINERALÖL
GMBH & Co. KG

- Heizöl
- Holzpellets
- Holzbriketts

Geschwister-Scholl-Straße 22b
02794 LEUTERSDORF
Telefon: (035 86) 38 61 47

kostenfreie Telefonnummer:
0 800 / 44 22 33 1

NEU FINANZKAUF FÜR BRENNSTOFFE



**Nächster
Redaktionsschluss
13.07.2007**

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 035 86 / 33 07-0, Telefax 035 86 / 33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 035 86 / 70 20 16, Fax 035 86 / 70 29 51